

平成29年度 公益財団法人花巻国際交流協会 事業報告書

標記について下記のとおりご報告致します。

1. 国際理解推進事業

多文化理解や相互理解の機会を提供するため、多文化サロンを3回、花巻市民の国際交流の活性化や多文化共生を目的に、語学講座（3言語）を各8回開催した。

(1) 多文化サロン

- 1) 第1回多文化サロン「食から知ろう おいしいベトナム♪」
日 時：平成29年5月28日（日）午前9時30分～午後1時
会 場：花巻市交流会館 カルチャールーム大
講 師：夏井リエンさん（花巻市在住、ベトナム出身）
参加者数：19名
内 容：ベトナム料理のフォー、バインセオ、生春巻き作りとベトナムの文化紹介
- 2) 第2回多文化サロン「ハロウィンイベント～英語でハロウィンを楽しもう～」
日 時：平成29年10月28日（土）午前10時～午前11時30分
会 場：花巻市交流会館 交流スペース
講 師：アンソニー・バッシュさん（市内保育園・小学校英語講師）
 スーザン・タートさん（教育委員会所属ALT）
参加者数：7組15名
内 容：幼稚園児から小学校低学年を対象として、ハロウィンに関するゲームや
 工作、読み聞かせ、ハロウィンについて紹介
- 3) 第3回多文化サロン「料理で学ぶチュニジア文化講座」
日 時：平成30年1月27日（土）午前9時30分～午後1時
会 場：花巻市交流会館 カルチャールーム大
講 師：リム・フエキ・ラリビさん（盛岡市在住、チュニジア出身）
参加者数：16名
内 容：チュニジア料理のクスクス、フルーツサラダ作りとチュニジアの文化紹介

(2) 市民語学講座

- 1) 中国語講座「中国語～初級～」(全8回)
日 時：平成29年5月25日～7月20日（毎週木曜日）午後7時～8時30分
講 師：小原 英恵さん（中国出身・市内語学教室講師）
受講者数：のべ61名
- 2) 英語講座「言葉だけじゃない！距離を縮めるコミュニケーション」(全8回)
日 時：平成29年7月19日～9月6日（毎週水曜日）午後2時～3時30分
講 師：ジェシー ガットマンさん（アメリカ出身・花巻市国際都市推進員）
受講者数：のべ67名
- 3) ドイツ語講座「ドイツ語 初級」(全8回)
日 時：平成29年9月4日～11月6日（毎週月曜日）午後2時～3時30分
講 師：梶田 シャニンさん（スイス出身・市内高校ALT）
受講者数：のべ75名

2. 国際姉妹友好都市等交流事業

青少年海外派遣事業は、花巻のまちづくりに寄与する青少年の育成を目的に、市内中学2年生を対象に公募厳選し、国際姉妹友好都市等4都市へ生徒6名と引率1名の計7名ずつ総勢28名を派遣した。

海外青少年および市民等受入事業は花巻市民の国際理解を深め、国際感覚の醸成を図るため、国際姉妹友好都市等から訪れた青少年を総勢43名受け入れ、市内の教育機関や商業施設の視察、日本の伝統文化の体験等を通じて交流を行った。

(1) 青少年海外派遣研修事業

1-1) 青少年派遣研修事業の募集と選考

募集要領送付	平成29年4月 6日 (木)
募集締め切り	平成29年5月11日 (木)
採点依頼送付	平成29年5月18日 (木)
書類選考通知・面接要領の案内	平成29年6月16日 (金)
面接試験実施	平成29年7月 1日 (土)
派遣生徒決定通知	平成29年7月 7日 (金)

1-2) 第1回 選考委員会の開催

日 時	平成29年5月18日 (水) 午前10時～11時50分
場 所	花巻市交流会館 第1研修室
内 容	選考委員会の設置、一次(書類)及び二次(面接)選考、選考日程について

1-3) 第2回 選考委員会の開催

日 時	平成29年6月12日 (月) 午前9時30分～10時45分
場 所	花巻市交流会館 第2研修室
内 容	一時(書類)選考集計結果、一次(書類)選考通過者の協議決定、二次(面接)選考について

1-4) 第3回 選考委員会の開催

日 時	平成29年7月5日 (水) 午後2時～2時50分
場 所	花巻市交流会館 第2研修室
内 容	二次(面接選考)試験結果の報告、派遣生徒の協議決定について

1-5) 事前研修・語学講座の開催

日 時	第1回—平成29年 7月25日 (火) 午後6時～7時30分
	第2回—平成29年 8月 9日 (水) 午後6時～8時
	第3回—平成29年 8月28日 (月) 午後6時～8時
	第4回—平成29年 9月14日 (木) 午後6時～8時
	第5回—平成29年 9月26日 (火) 午後6時～8時
	第6回—平成29年10月12日 (木) 午後6時～8時
会 場	花巻市交流会館

1-6) 出発式の開催

日 時	平成29年10月24日 (火) 午後6時
会 場	花巻市交流会館

1-7) 青少年海外派遣研修事業の実施

派遣人数1都市につき生徒6名と引率1名の計7名、合計28名を派遣

①アメリカ合衆国ホットスプリングス市派遣 (姉妹都市)

平成29年11月 3日 (金)～11月12日 (日)・10日間

- ②オーストリア共和国ベルンドルフ市派遣 (友好都市)
平成29年11月5日(日)～11月14日(火)・10日間
- ③アメリカ合衆国ラットランド市派遣 (姉妹都市)
平成29年10月31日(火)～11月8日(水)・9日間
- ④アメリカ合衆国クリントン村派遣 (交流都市)
平成29年10月31日(火)～11月9日(木)・10日間

1-8) 事後研修の開催

- 日 時：第1回－平成29年11月21日(火) 午後5時30分～7時
第2回－平成29年12月12日(火) 午後5時30分～7時
第3回－平成30年1月11日(木) 午後5時30分～7時
- 会 場：花巻市交流会館

1-9) 国際フェアで派遣報告を派遣生全員にて実施

- 日 時：リハーサルー平成29年12月2日(土) 午後4時～5時30分
当 日－平成29年12月3日(日) 午前9時30分～午後4時
- 会 場：花巻市交流会館

1-10) 派遣報告会の開催の実施

①合同報告会

- 日 時：平成30年2月1日(水) 午後1時30分～2時20分
- 会 場：花巻中学校

②個別報告会

- 平成30年2月5日(月)湯口中・大迫中/6日(火)宮野目中/9日(金)西南中/
15日(木)湯本中/16日(金)南城中/3月14日(水)石鳥谷中・東和中/
4月17日(火)矢沢中/5月7日(月)花巻北中

(2) 海外青少年受入交流事業

2-1) 米国ホットスプリングス市高校生受入

- 受入期間：平成29年6月1日(木)～8日(木)(7泊8日)
- 受入人数：23名(高校生19名、メンター2名、引率2名)
- 内 容：学校訪問(花巻中、西南中、花巻北高校、花巻東高校)を訪問して、見学や実際の授業の体験(音楽、美術、体育、英語、情報等)、給食、部活体験などの学校生活を体験するとともに、文化施設(宮沢賢治童話村、花巻市博物館、新渡戸稲造記念館、狹鼻溪)の見学や絵手紙体験などにより日本文化を体験した。

2-2) 米国クリントン村中学生受入(先方からの申し出により今年度の受入事業は中止となった)

2-3) 米国ラットランド市中学生受入

- 受入期間：平成29年6月19日(月)～25日(日)(6泊7日)
- 受入人数：7名(中学生6名、引率1名)
- 内 容：学校等施設訪問(湯口中、花巻北中、石鳥谷中、八重畑保育園)を訪問して、見学や実際の授業の体験(英語、美術、家庭科(調理実習)、茶道等)、給食、部活体験などの学校生活を体験しながら生徒との交流を深めた。また、石鳥谷総合支所や、文化施設(宮沢賢治童話村、宮沢賢治記念館、花巻市立博物館、新渡戸稲造記念館、石鳥谷歴史民俗資料館、酒匠館、同心屋敷、羅須地人協会(賢治詩碑))の見学や、着付け体験により日本文化を体験した。なお、好地振興センターで石鳥谷地区の市民と交流し、手踊り体験や和菓子作り、グランドゴルフに挑戦した。

2-4) 米国ホットスプリングス市教員受入

受入期間：平成29年7月10日（月）～7月16日（日）（6泊7日）

受入人数：3名

内 容：市長表敬訪問や文化施設（宮沢賢治記念館、宮沢賢治イーハトーブ館、宮沢賢治童話村）並びに教育機関等（花巻幼稚園、笹間第二小、南城中、花巻東高校、県立総合教育センター）を訪問し教育現場の視察研修を実施した。その他、太田むらの家にてさき織りと茶道体験など日本文化体験を行った。

2-5) 米国ホットスプリングス市民訪問団受入（先方からの申し出により今年度の受入事業は中止となった）

2-6) オーストリア共和国ベルンドルフ市ギムナジウム生受入

受入期間：平成29年9月19日（火）～25日（月）（6泊7日）

受入人数：10名（ギムナジウム生9名、引率1名）

内 容：学校訪問（大迫小、大迫中、大迫高校）を訪問して、見学や実際の授業の体験（社会、英語、書道、生活）、給食、部活体験などの学校生活を体験しながら生徒との交流を深めた。また、大迫総合支所や図書館、文化施設（ガラス体験工房森のくに、宮沢賢治童話村、総合文化財センター）及びエーデルワイン工場の見学やガラス細工、着付け体験などの日本文化体験を行った。

3. 定住外国人支援事業

花巻市内の定住外国人を対象に、必要なコミュニケーション支援を行うため、日本語講座や、日本の生活・文化を理解してもらうための生活講座・日本文化体験講座を開講した。

また、定住外国人の方と花巻市民等が意見交換や交流ができるワールドフレンズを開催したことや、定住外国人のニーズに対応するため、外国人支援ボランティアを募集し、定住外国人が抱えている問題などを解決できるよう支援サービスを提供した。

（1）コミュニケーション支援

1-1) 日本語講座（全8回）

日 時：平成29年8月20日～10月8日（毎週日曜日）午前10時～11時30分

会 場：花巻市交流会館

講 師：穂高マツヨさん、斉藤暁子さん（はなまき日本語サポーターズ ステップ）

参加者：のべ80名

内 容：生活で必要となる基本的な日本語を学習し、実生活に則した日常生活で使える実践的な日本語を指導した。（クラス分けは初歩、入門、初級の3つでそれぞれ1時間のクラス）

1-2) 生活講座「外国出身者向けの交通安全教室」

日 時：平成29年10月15日（日）午前10時～11時30分

会 場：花巻市交流会館

講 師：花巻市交通指導員の皆さん、花巻警察署の皆さん

参加者：17名

内 容：自転車や交通ルールの説明を寸劇を交えた講座として行って頂いた。

1-3) 日本文化体験講座「簡単おせちで楽しいお正月を！」

日 時：平成29年12月17日（日）午前10時～午後1時

会 場：花巻市交流会館

講 師：食生活改善推進協議会 齊藤洋美さん

参加者：15名

内容：おせち料理作りと、お正月やおせちにまつわる講話

1-4) 日本語学習支援ボランティア入門講座

日時：第1回 平成29年12月9日(土) 午前10時～正午

第2回 平成29年12月16日(土) 午前10時～正午

第3回 平成29年12月24日(日) 午前9時45分～正午

第4回 平成30年1月21日(日) 午前9時30分～正午

会場：花巻市交流会館

講師：岩手大学グローバル教育センター 松岡 洋子 教授

参加者：13名

内容：日本語ボランティアに必要な基礎知識についての講話と、日本語教室の見学と授業への参加。

1-5) ワールドフレンズ (意見交換会)

日時：平成30年2月25日(日) 午前10時～正午

会場：花巻市交流会館

参加者：20名

内容：定住外国人及び参加者の日本人による意見交換会とワークショップ

(2) 生活支援

平成29年度ボランティア登録者数：7名

4. 国際交流情報提供事業

本協会が所有する書籍等を国際交流センターで閲覧及び貸出を行った。

花巻市と国際姉妹・友好都市提携を結んでいる都市等に対する理解の増進に寄与することを目的として、受入派遣事業のスライドショーや贈られた記念品等の常設展示を行った。

本協会の国際交流や国際理解推進に関する情報を掲載した情報誌(STAR WING)を発行し、市民に広く情報を提供した。また、ホームページを活用し情報発信を行った。

【実績】

図書の貸出：のべ利用人数 9名

常設展示内容：1) アメリカ合衆国ホットスプリングス市

2) アメリカ合衆国ラットランド市

3) オーストリア共和国ベルンドルフ市

4) 中華人民共和国大連市西崗区

5) アメリカ合衆国クリントン村

6) イギリス・シェットランド諸島

情報誌(STAR WING)：毎月1回発行(年間12回)、毎月約120部を配布

5. 国際交流団体活動支援事業

花巻市内の国際交流活動団体が実施する国際交流の促進に関する事業および花巻市の国際姉妹都市・国際友好都市提携を結んでいる都市との交流活動事業等に要する経費の一部を補助・助成することにより、市民の国際理解と国際感覚の醸成を図った。

(1) 姉妹都市等交流推進事業(予算500,000円)

申請件数：4件 400,000円の助成を決定し交付

交付団体：①学校法人花巻学院花巻東高等学校

(ホットスプリングス市への特進コース海外語学研修旅行)

②岩手県立花巻北高等学校

(平成29年度姉妹校アーカンソー数理芸術校(ASMSA)への派遣事業)

③花巻・ホットスプリングス交流委員会

(ホットスプリングス市姉妹都市提携25周年に向けた協議(訪問))

④学校法人花巻学院花巻東高等学校

(ホットスプリングス市への高校生派遣(国際交流事業))

(2) 団体育成費(予算300,000円)

申請件数：5件 計226,000円の助成を決定し交付

交付団体：①花巻ユネスコ協会

(花巻ユネスコ国際理解講演会の開催(会場：花巻南高校)(50,000円))

②花巻陶芸作家協会

(第8回日韓交流陶芸展の開催(50,000円))

③岩手県立花巻北高等学校

(平成29年度姉妹校アーカンソー数理芸術校(ASMSA)受入事業

(50,000円))

④花巻・ホットスプリングス交流委員会

(ホットスプリングス市の高校生訪問団の成田空港までの出迎え、
教員訪問団の歓迎交流会の開催(26,000円))

⑤大迫町・ベルンドルフ市友好会

(ベルンドルフ市ギムナジウム生の歓迎交流会の開催(50,000円))

6. 国際フェアINはなまき2017

「花巻で楽しもう身近な国際交流！」をテーマに、プレゼンテーション部門、ステージ部門、異文化体験部門、キッズ部門、展示部門、食と物販部門などの多岐にわたる部門で行い、花巻市にいながら様々な角度から世界を感じ世界に目を向けるきっかけとなる総合的なイベントを実施した。なお、青少年海外派遣研修事業の報告を実施した。

日時：平成29年12月3日(日) 午前10時～午後15時

会場：花巻市交流会館

来場者数：1,576名 前年比142.8% (前年来場者数 1,103名)

7. 国際交流センターの利用状況等(平成30年3月31日現在)

利用団体・自主活動グループ： 8団体

利用人数(延べ)： 4,858名 (前年数 3,921名 前年比123.9%)

ホームページ閲覧者数(延べ)：13,055名 (前年数14,757名 前年比88.5%)